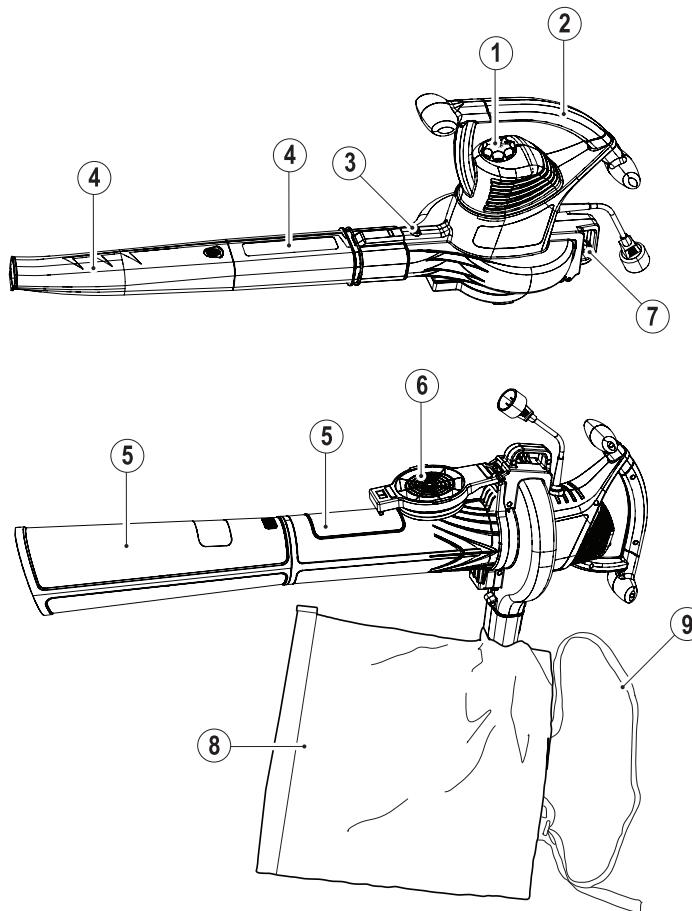


BLACK+ DECKER

™

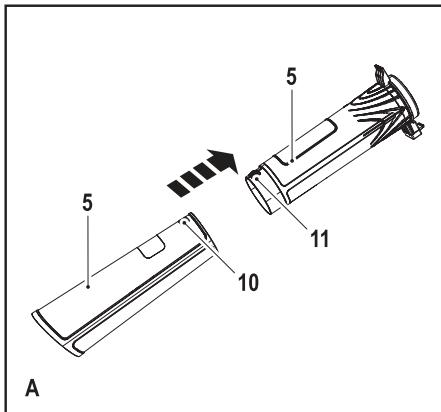


402116-11 RO

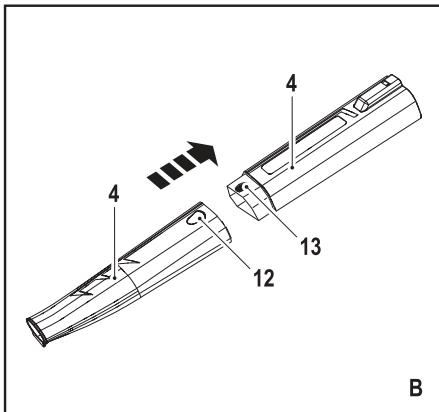
Traducere a instrucțiunilor originale

www.blackanddecker.eu

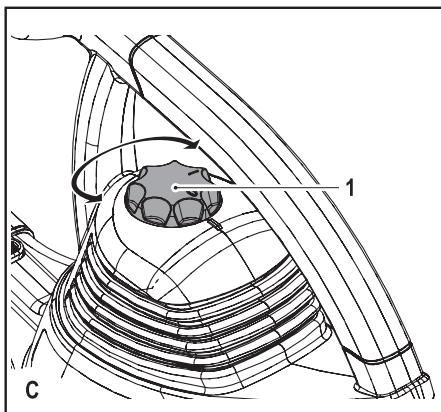
GW2500



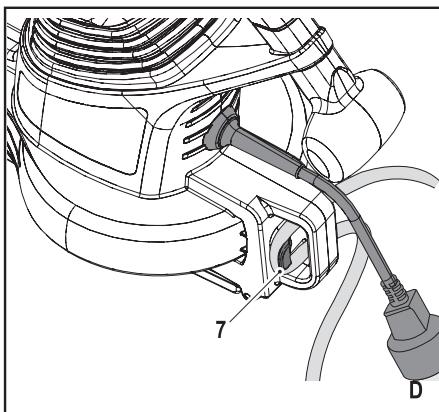
A



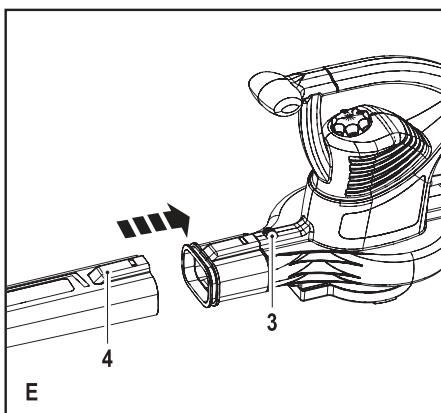
B



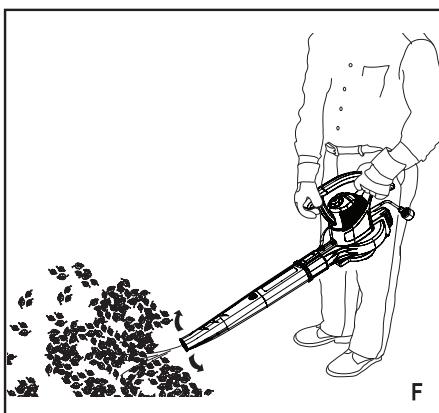
C



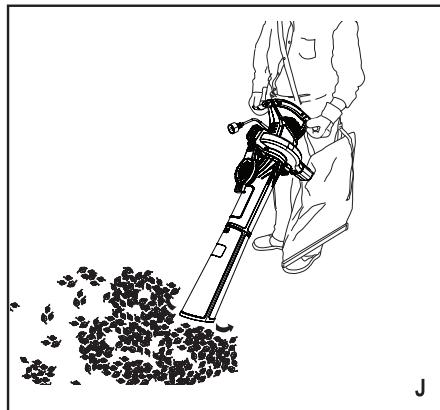
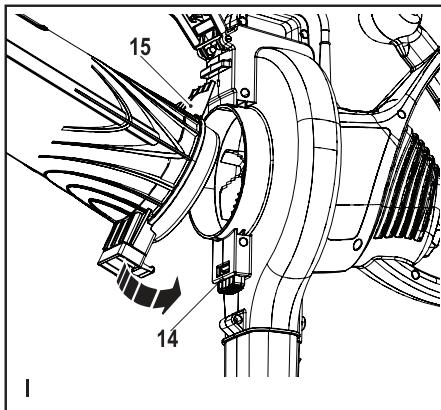
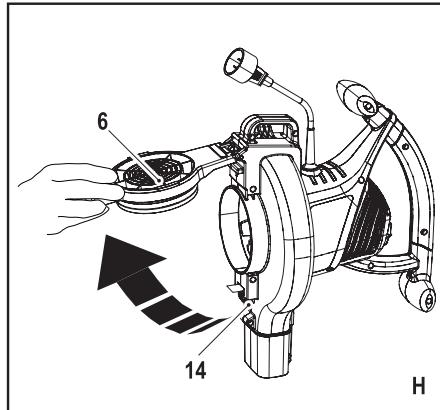
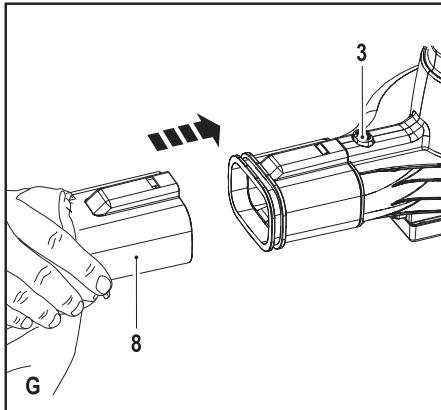
D



E



F



ROMÂNĂ

Destinația de utilizare

Suflanta dvs. Black & Decker a fost concepută pentru îndepărțarea frunzelor. Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic și la exterior.

Avertismente generale de siguranță privind aparatul



Avertisment! Atunci când utilizați aparațe alimentate de la rețea electrică/fără fir, trebuie să respectați întotdeauna măsurile de siguranță de bază, inclusiv cele din continuare, pentru a reduce riscul de incendiu, de electrocutare, de vătămări corporale și deteriorare a materialelor.

- ◆ Citiți cu atenție și în întregime acest manual înainte de a utiliza aparatul, familiarizați-vă cu comenziile și cu utilizarea corespunzătoare a acestuia.
- ◆ Destinația de utilizare este descrisă în acest manual. Utilizarea vreunui accesoriu sau atașament sau efectuarea vreunei operații cu acest aparat diferite de cele recomandate în prezentul manual de instrucții poate implica un risc de vătămare corporală.

Termenul „aparat” din toate avertizările enumerate mai jos se referă la aparatul alimentat de la rețeaua principală de energie (cu cablu) sau la aparatul (fără cablu) alimentat de la baterie.

Păstrați toate avertizările și instrucțiunile pentru consultare ulterioară.

Utilizarea aparatului dvs.

- ◆ Fiți întotdeauna atenți atunci când utilizați aparatul.
- ◆ Păstrați zona de lucru curată și bine iluminată. Zonele dezordonate sau întunecate înlănesc accidentele.
- ◆ Utilizați acest aparat numai în condiții de lumină diurnă sau de lumină artificială bună.
- ◆ Nu operați aparatul în atmosferă explozive, cum ar fi în prezența lichidelor, gazelor sau pulberilor explozive.
- ◆ Nu le permiteți niciodată copiilor sau persoanelor nefamiliarizate cu instrucțiunile să utilizeze aparatul; regulamentele locale pot impune limite de vârstă pentru operator.
- ◆ Nu permiteți copiilor sau animalelor să se apropie de zona de lucru sau să atingă aparatul sau cablul de alimentare.
- ◆ Tineți copiii, persoanele din jur și animalele la distanță de aparat în timpul utilizării acestuia. Distragerea atenției poate conduce la pierderea controlului.
- ◆ Aparatul nu trebuie să fie folosit drept jucărie.
- ◆ Nu scufundați aparatul în apă.

- ◆ Nu desfaceți carcasa aparatului. Nu există componente ce pot fi reparate de către utilizator în interiorul acestuia.

Siguranța corporală

- ◆ Fiți precauți, fiți atenți la ceea ce faceți și faceți uz de simțul comun atunci când operați un aparat. Nu utilizați un aparat atunci când sunteți obosită sau când vă aflați sub influența drogurilor, alcoolului sau medicației. Un moment de neatenție în timpul operării aparatelor poate conduce la vătămări corporale grave.
- ◆ Atunci când este necesar, utilizați echipament corporal de protecție. Echipamentul de protecție precum cel destinat protejării ochilor, măștile anti-praf, încălțăminte de siguranță antiderapantă, căștile sau dopurile pentru urechi utilizate pentru anumite condiții de lucru vor reduce vătămările corporale.
- ◆ Preîntâmpinați pornirea accidentală. Asigurați-vă că întrerupătorul se află în poziția oprit înainte de conectarea la sursa de alimentare și/sau la acumulator, înainte de ridicarea sau transportarea aparatului. Transportarea
- ◆ aparatelor ținând degetul pe întrerupător sau alimentarea cu tensiune a aparatelor ce au întrerupătorul în poziția pornit îňlesnesc producerea accidentelor.
- ◆ Nu vă întindeți pentru a apuca unealta de lucru. Mențineți-vă întotdeauna stabilitatea și echilibrul. Acest lucru permite un control mai bun al aparatului în situații neașteptate.
- ◆ Îmbrăcați-vă corespunzător. Nu purtați îmbrăcăminte largă sau bijuterii. Feriți-vă părul, îmbrăcăminta și mănușile de componentele în mișcare. Îmbrăcăminta largă, bijuteriile sau părul lung pot fi prinse în componentele în mișcare.

Utilizarea și îngrijirea aparatului

- ◆ Înainte de utilizare, verificați aparatul pentru a depista componentele eventual deteriorate sau defecte. Verificați dacă există componente rupte, întrerupătoare deteriorate sau orice altă condiție ce ar putea afecta utilizarea aparatului.
- ◆ Nu utilizați aparatul în cazul în care întrerupătorul nu comută în poziția pornit și oprit. Orice aparat ce nu poate fi

controlat cu ajutorul întreru-pătorului este periculos și trebuie să fie reparat.

- ◆ Deconectați ștecherul de la sursa de alimentare și/sau acumulatorul de la aparat înaintea efectuării oricărora reglaje, modificării accesoriilor sau depozitării aparatelor. Astfel de măsuri preventive de siguranță reduc riscul por-nirii accidentale a aparatelor.
- ◆ Atunci când este cazul, păstrați uneltele de tăiat ascuțite și curate. Este puțin probabil ca uneltele de tăiat cu tăișuri ascuțite și întreținute în mod corespunzător să se blocheze, acestea fiind mai ușor de controlat.
- ◆ Nu utilizați aparatul în cazul în care există vreo componentă deteriorată sau defectă.
- ◆ Prevedeți repararea sau înlocuirea componentelor deterio-rate sau defecte de către un agent de reparații autorizat.
- ◆ Nu încercați niciodată să în-depărtați sau să înlocuiți vreo componentă diferită de cele specificate în acest manual.

Siguranța electrică

- ◆ Ștecherele aparatelor trebuie să fie compatibile cu priza electrică. Nu modificați nici-

odată ștecherul în vreun fel. Nu folosiți adaptoare pentru ștechere împreună cu apa-ratele împământate (legate la masă). Ștecherele nemodificate și prizele compatibile vor reduce riscul de electro-cutare.

- ◆ Nu expuneți aparatul la ploaie sau condiții de umedeală. Apa pătrunsă într-un aparat va spori riscul de electrocu-tare.
- ◆ Nu manipulați necorespunză-tor cablul. Nu utilizați nicioda-tă cablul pentru transporta-rea, tragerea sau scoaterea din priză a aparatului. Țineți cablul departe de căldură, ulei, muchii ascuțite sau com-ponente în mișcare. Cabluri-le deteriorate sau încurcate sporesc riscul electrocutării.
- ◆ Atunci când operați un aparat în aer liber, utilizați un pre-lungitor pentru exterior. Utili-zarea unui cablu adekvat pentru exterior reduce riscul de electrocutare.
- ◆ În cazul în care operarea unui aparat într-un spațiu cu umiditate nu poate fi evitată, utilizați o alimentare cu pro-tecție pentru dispozitivele de curent rezidual (RCD). Utili-zarea unui dispozitiv RCD

reduce riscul electrocutării.

După utilizare

- ◆ Atunci când nu este folosit, aparatul trebuie să fie depozitat într-un spațiu uscat, bine ventilat și nu la îndemâna copiilor.
- ◆ Copiii nu trebuie să aibă acces la aparatele depozitate.
- ◆ Atunci când aparatul este depozitat sau transportat într-un vehicul, acesta trebuie să fie poziționat în portbagaj sau trebuie să fie legat pentru a preveni deplasarea sa ca urmare a schimbărilor rapide de viteză și direcție.

Service

- ◆ Prevedeți repararea aparatului de către o persoană calificată, folosind exclusiv piese de schimb identice. Acest lucru va asigura păstrarea caracterului sigur al aparatului.

Instrucțiuni suplimentare de siguranță pentru aspiratoare de frunze

Destinația de utilizare este descrisă în acest manual. Utilizarea vreunui accesoriu sau atașament sau efectuarea vreunei operații cu acest aparat diferite de cele recomandate în

prezentul manual de instrucțiuni poate implica un risc de vătămare corporala și/sau daune asupra obiectelor.

- ◆ Pentru a vă proteja picioarele și tălpile în timpul utilizării aparatului, purtați întotdeauna încăltăminte adecvată de protecție și pantaloni lungi.
- ◆ Nu utilizați aparatul în modul de aspirare fără ca tuburile de aspirare și sacul de colectare să fie conectate.
- ◆ Deconectați întotdeauna produsul, lăsați ventilatorul să se opreasă și scoateți ștecherul din priză atunci când:
 - ◆ Comutați de la suflantă la aspirator.
 - ◆ Cablul de alimentare s-a deteriorat sau s-a încurcat.
 - ◆ Lăsați produsul nesupravegheat.
 - ◆ Eliminați un blocaj.
 - ◆ Verificați, reglați, curățați sau efectuați lucrări asupra produsului.
 - ◆ Dacă aparatul începe să vibreze anormal.

- ◆ În timpul funcționării, nu poziționați admisia sau evacuarea aspiratorului lângă ochi sau urechi. Nu suflați niciodată reziduurile în direcția persoanelor din jur.

- ◆ Nu utilizați în ploaie sau nu lăsați aparatul afară atunci când plouă.
- ◆ Nu traversați alei sau străzi cu pietriș atunci când produsul este pornit în modul suflare/aspirare. Mergeți și nu alergați niciodată.
- ◆ Nu așezați unitatea pe jos pe pietriș atunci când este pornită.
- ◆ Asigurați-vă că adoptați o poziție stabilă, mai ales când lucrați în pantă. Nu vă întindeți atunci când utilizați aparatul și păstrați-vă întotdeauna echilibrul.
- ◆ Nu aspirați obiecte care ar putea fi îmbibate cu substanțe inflamabile sau combustibile, cum ar fi benzina, și nici nu utilizați produsul în zone în care acestea ar putea fi prezente.
- ◆ Nu așezați obiecte pe deschiderile aparatului. Nu utilizați niciodată dacă deschiderile sunt blocate - curătați-le de păr, scame, praf și de orice altceva care ar putea reduce fluxul de aer.

Avertisment! Utilizați întotdeauna produsul conform instrucțiunilor din acest manual.

Produsul dumneavoastră este conceput să fie utilizat în poziție

verticală și poate cauza vătămări dacă este utilizat în orice alt fel. Nu puneți niciodată în funcțiune produsul poziționat pe o parte sau răsturnat.

◆ Operatorul sau utilizatorul va fi considerat responsabil pentru accidentele sau pericolele provocate celorlalți sau obiectelor deținute.

◆ Nu transportați aparatul trăgând de cablu.

◆ Dirijați întotdeauna cablul în partea din spate a aparatului.

Avertisment! În cazul în care un cablu se deteriorează în timpul utilizării, deconectați-l imediat de la rețeaua electrică principală. Nu atingeți cablul înainte de a deconecta alimentarea.

◆ Nu utilizați solventi sau soluții de curățare pentru a curăța produsul. Folosiți o racletă neascuțită pentru a îndepărta iarba și murdăria.

◆ Verificați frecvent sacul de colectare pentru a depista semnele de uzură sau deteriorare.

◆ Ventilatoarele de schimb sunt disponibile la agenții de service Black & Decker. Utilizați piesele de schimb și accesoriiile Black & Decker recomandate.

◆ Păstrați toate piulițele, șuruburile și bolțurile strânse pen-

tru a vă asigura că aparatul poate fi utilizat în siguranță.

Siguranța terților

- ◆ Acest aparat poate fi utilizat de copiii peste 8 ani și de către persoane cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse sau de către persoane lipsite de experiență și cunoștințe dacă acestea au fost supravegheate și instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și înțeleag riscurile pe care le implică. Nu lăsați copiii să se joace cu unealta. Curățarea și operațiunile de întreținere ale uneltei nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.
- ◆ Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

Siguranța electrică



- ◆ Acest aparat prezintă izolare dublă; prin urmare, nu este necesară împământarea. Verificați întotdeauna ca alimentarea cu energie să corespundă tensiunii de pe plăcuța cu specificații.
- ◆ În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat,

acesta trebuie să fie înlocuit de producător sau de către un Centru de Service Black & Decker autorizat pentru a evita orice pericol.

- ◆ Siguranța electrică poate fi îmbunătățită suplimentar folosind un dispozitiv de protecție la curent rezidual (RCD) de mare sensibilitate de 30 mA.

Utilizarea unui cablu prelungitor

Utilizați întotdeauna un cablu prelungitor aprobat, adecvat pentru puterea absorbită a acestei unelte (consultați specificația tehnică). Cablul prelungitor trebuie să fie adecvat pentru utilizarea în aer liber și trebuie să fie marcat corespunzător. Se poate folosi un cablu prelungitor HO5V V-F de 1,5 mm² de până la 30 m fără a afecta performanța produsului. Înainte de utilizare, inspectați cablul prelungitor pentru a depista semne de deteriorare, uzură și îmbătrâniere. Înlocuiți cablul prelungitor dacă este deteriorat sau defect. Atunci când utilizați un tambur cu cablu, desfășurați întotdeauna complet cablul.

Riscuri reziduale.

Pot surveni riscuri reziduale suplimentare în timpul utilizării uneltei, riscuri ce este posibil să nu fie incluse în avertizările de siguranță atașate. Aceste riscuri pot fi determinate de utilizarea incorectă, utilizarea prelungită etc.

Nici măcar în cazul aplicării regulamentelor de siguranță corespunzătoare și implementării dispozitivelor de siguranță, anume riscuri reziduale nu pot fi evitate. Acestea includ:

- ◆ Vătămări cauzate de atingerea componentelor în rotire/ mișcare.
- ◆ Vătămări cauzate în momentul schimbării componentelor, discurilor sau accesoriilor.
- ◆ Vătămări cauzate de utilizarea prelungită a unei unelte. La utilizarea unei unelte pe perioade prelungite, asigurați-vă că faceți pauze la intervale regulate.
- ◆ Afectarea auzului.
- ◆ Pericole asupra sănătății cauzate de inhalarea prafului rezultat în urma utilizării uneltei (exemplu:- prelucrarea lemnului, în special a stejarului, fagului și MDF.)

Etichetele prezente pe aparat

Pictogramele următoare sunt afișate pe unealtă:



Avertisment! Citiți manualul înainte de utilizare.



Purtați ochelari sau vizoare de protecție în timpul utilizării acestui aparat.



Purtați echipament de protecție corespunzător pentru urechi în timpul utilizării acestei unelte.



Nu expuneți unealta la ploaie și nu o lăsați afară atunci când plouă.



Opriți aparatul: scoateți ștecherul din priză înainte de efectuarea operațiunilor de curățare sau întreținere.



Aveți grijă la obiectele proiectate.



Tineți persoanele din jur la distanță.



Puterea sonoră garantată prin Directiva 2000/14/CE.

Descriere

1. Comutator de pornire/oprire
2. Mâner
3. Buton de deținere a tubului de suflare
4. Tub de suflare (2 piese)
5. Tub de aspirare (2 piese)
6. Capan ventilator
7. Opritor cablu
8. Sac de colectare
9. Centură

Asamblare



Avertisment! Înainte de asamblare, asigurați-vă că aparatul este oprit și deconectat de la priză.



Avertisment! Purtați întotdeauna mănuși și ochelari de protecție când lucrați cu acest aparat.

Asamblarea tuburilor de aspirare (fig. A)

Tuburile de aspirare trebuie să fie complet asamblate înainte de utilizare.

- ◆ Pentru a le asambla mai ușor, aplicați o soluție de apă cu săpun pe zona de îmbinare.
- ◆ Aliniați canelurile (10) și clapetele (11) de pe tuburile de aspirare inferior și superior.
- ◆ Împingeți ferm tubul de aspirare inferior (5) în tubul de aspirare superior (5), până când clapetele se fixează pe poziție.
- ◆ Introduceți șurubul furnizat în tubul de aspirare posterior.

Notă: Nu separați tuburile odată ce le-ați montat.

Asamblarea tubului de suflare (fig. B)

- ◆ Aliniați canelura (12) și clapeta (13) de pe tuburile de suflare inferior și superior.
- ◆ Împingeți ferm tubul de suflare inferior (4) în tubul de suflare superior (4), până când clapeta se fixează pe poziție.

Avertisment! Nu separați tuburile odată ce le-ați montat.

Utilizare

Pornirea și oprirea (fig. C)

Avertisment! Apucați bine produsul atunci când îl porniți.

- ◆ Pentru a porni unealta, apăsați întrerupătorul de pornire/oprire (1) în sensul acelor de ceasornic, în poziția I.
- ◆ Pentru a opri unitatea, roțiți întrerupătorul de pornire/oprire (1) în sens invers acelor de ceasornic, în poziția 0.

Opritorul de cablu (fig. D)

Capul de alimentare al aparatului are încorporat în partea posterioară un opritor pentru cablu (7).

- ◆ Treceți cablul prin opritorul de cablu (7).

Utilizarea produsului

Avertisment! Atunci când utilizați o suflantă sau un aspirator, purtați întotdeauna ochelari de protecție. Dacă utilizați produsul în zone în care este praf, purtați și o mască anti-praf.

Avertisment! Opriti unealta, permiteți ventilatorului să se oprească și scoateți acumulatorul din priză înainte de a efectua operații de reglare, de service sau de întreținere.

Modul Suflare (fig. E și F)

Avertisment! Nu operați niciodată aparatul în modul Suflare fără ca tubul de suflare și capacul ventilatorului să fie montate pe poziție.

- ◆ Montați tubul de suflare (4) la orificiul de conectare al ventilatorului de pe capul de alimentare (fig. E), împingeți ferm tubul de suflare spre unitate până când butonul de eliberare a tubului de suflare se cupleză. (fig. 3).
- ◆ Țineți tubul de suflare la aprox. 180 mm deasupra solului, porniți unitatea și, utilizând o mișcare ușoară de măturare dintr-o parte în alta, înaintați ușor, păstrând resturile/frunzele adunate în fața dvs. (fig. F).
- ◆ Odată ce ati suflat resturile/frunzele într-o grămadă, puteți comuta la modul Aspirare pentru a colecta resturile.

Demontarea tubului de suflare

- ◆ Pentru a deconecta tubul de suflare (4), apăsați butonul de eliberare a tubului de suflare (3) și scoateți tubul, asigurându-vă că acesta nu cade pe sol.

Modul Aspirare (fig. G, H, I și J)

Notă: pentru aspirare trebuie să montați sacul colector (8).

- ◆ Scoateți tubul de suflare (4), dacă este montat.
- ◆ Împingeți ferm sacul colector (8) în ieșirea ventilatorului de pe capul de alimentare până când butonul de eliberare a tubului de suflare (3) se conectează (fig G).
- ◆ Desfaceți capacul ventilatorului (6) din partea inferioară a capului de alimentare, apăsând butonul de eliberare a tubului de aspirare (14) aflat aproape de partea frontală a capului de alimentare și trăgând capacul ventilatorului (6) pentru a-l deschide (fig. H).

Notă: acest dispozitiv de blocare va deconecta automat circuitul electric și unealta nu va funcționa.

- ◆ Ataşați tubul de aspirare (5) la intrarea ventilatorului de pe capul de alimentare (fig. I), introduceți clapeta de fixare a tubului de aspirare (15) în fanta ansamblului (fig. H) de pe capul de alimentare
- ◆ Împingeți tubul de aspirare spre unitate până când se fixează pe poziție.

Notă: acest dispozitiv de blocare va conecta automat circuitul electric și unealta va funcționa.

- ◆ Așezați curea sacului colector pe umăr (fig. J); acest lucru va ajuta la susținerea greutății suplimentare pe măsură ce sacul se va umple.
- ◆ Poziționați tubul de aspirare ușor deasupra resturilor/frunzelor. Porniți unitatea și utilizați o mișcare de măturare; resturile/frunzele vor fi aspirate prin tub și aruncate în sacul colector (8).
- ◆ Pe măsură ce sacul colector se umple, puterea de aspirare va scădea; opriti unitatea și deconectați-o de la priza de alimentare.
- ◆ Scoateți sacul colector (8) din capul de alimentare, desfaceți fermoarul și goliti conținutul.

- ♦ Reasamblați unitatea înainte de a continua utilizarea.
- Avertisment!** Nu scoateți niciodată sacul colector fără a opri mai întâi unitatea și a deconecta de la priză.
- Notă:** Dacă puterea de aspirare scade și sacul nu este plin, tubul de aspirare ar putea fi înfundat cu resturi. Oprită și deconectați aparatul pentru a îndepărta blocajul înainte de a continua.
- ♦ Pentru a deconecta tubul de aspirare (5), apăsați butonul de eliberare a tubului de aspirare (14) și scoateți tubul, asigurându-vă că acesta nu cade pe sol.
 - ♦ Pentru a curăța aparatul, folosiți Doar săpun delicat și o cârpă umedă. Nu permiteți niciodată pătrunderea vreunui lichid în unealtă și nu scufundați niciodată vreo parte a uneltei în lichid. Nu utilizați nicio soluție de curățare abrazivă sau pe bază de solventi.
 - ♦ Produsul dvs. conține angrenaje care se auto-lubrificiază, prin urmare nu este necesară lubrificarea.

Demontarea tubului de aspirare

- ♦ Pentru a deconecta tubul de aspirare (5), apăsați butonul de eliberare a tubului de aspirare (14) și scoateți tubul, asigurându-vă că acesta nu cade pe sol.

Depanarea

Problemă	Soluția eventuală
Aparatul nu funcționează	<p>Verificați conexiunea la sursa de alimentare.</p> <p>Verificați rezistența din řecher și dacă este arsă înlocuiți-o (numai în Regatul Unit).</p> <p>Verificați dacă ansamblul tubului de suflare/aspirare este montat corect pe capul de alimentare</p> <p>Dacă siguranța sare în continuare - deconectați imediat aparatul de la sursa de alimentare și consultați agentul de reparări autorizat Black & Decker local.</p>
Aspirare deficitară / ţuierat ascuțit	<p>Oprită aparatul - deconectați-l de la sursa de alimentare; resturile ar trebui să cadă liber din tub.</p> <p>Scoateți sacul colector și goliti-l.</p> <p>Verificați dacă ambele porturi de intrare și ieșire ale tubului nu sunt blocate.</p> <p>Îndepărtați orice resturi din zona ventilatorului.</p> <p>Dacă aparatul are în continuare probleme de aspirare - deconectați imediat aparatul de la sursa de alimentare și consultați agentul de reparări autorizat Black & Decker local.</p>

Întreținerea

Aparatul dvs. Black & Decker a fost conceput pentru a opera o perioadă îndelungată de timp, cu un nivel minim de întreținere. Funcționarea satisfăcătoare continuu depinde de îngrijirea corespunzătoare a aparatului și de curățarea în mod regulat.

- ♦ Păstrați aparatul curat și uscat.
- ♦ Îndepărtați toate frunzele care ar putea fi blocate la interiorul tubului de aspirare.
- ♦ Curățați cu regularitate fantele de ventilare cu o pensulă de vopsit curată și uscată.
- ♦ Curățați regulat sacul colector și asigurați-vă că acesta este curat și gol după fiecare utilizare.

Înlocuirea ţecherului de alimentare (numai pentru Regatul Unit și Irlanda)

Dacă trebuie instalat un ţecher de alimentare de la rețea electrică:

- ♦ Eliminați în siguranță ţecherul vechi.
- ♦ Conectați cablul maro la borna sub tensiune din ţecherul nou.
- ♦ Conectați cablul albastru la borna neutră.

Avertisment! Nu trebuie efectuată nicio conexiune la borna de împământare. Urmați instrucțiunile de montaj furnizate împreună cu ţecherele de bună calitate. Siguranță recomandată: 13 A.

Protejarea mediului înconjurător



Colectarea selectivă. Acest produs nu trebuie să fie aruncat împreună cu gunoiul menajer.

În cazul în care constatați că produsul dvs. Black & Decker trebuie înlocuit sau în cazul în care nu vă mai este de folos, nu îl aruncați împreună cu gunoiul menajer. Prevedeți colectarea selectivă pentru acest produs.



Colectarea selectivă a produselor uzate și a ambalajelor permite reciclarea și refolosirea materialelor. Reutilizarea materialelor reciclate contribuie la prevenirea poluării mediului înconjurător și reduce cererea de materii prime.

Este posibil ca regulamentele locale să prevadă colectarea selectivă a produselor electrice de uz casnic la centrele municipale de deșeuri sau de către comerciant atunci când achiziționați un produs nou.

Black & Decker pune la dispoziție o unitate pentru colectarea și reciclarea produselor Black & Decker când acestea au ajuns la sfârșitul perioadei de funcționare. Pentru a beneficia de acest serviciu, vă rugăm să returnați produsul dumneavoastră la orice agent de reparări autorizat care îl va colecta pentru dumneavoastră.

Puteți verifica localizarea celui mai apropiat agent de reparări autorizat contactând biroul Black & Decker la adresa indicată în prezentul manual. Alternativ, o listă a agentilor de reparări Black & Decker autorizați și detalii complete despre operațiile de service post-vânzare și despre datele de contact sunt disponibile pe Internet la adresa: www.2helpU.com.

Specificații tehnice

GW2500 (Tip 1)		
Tensiune de alimentare	V _{c.a.}	230
Putere nominală	W	2500
Capacitate	I	50
Greutate (suflantă)	Kg	3,2
Greutate (aspirator)	Kg	4,0

Valorile totale ale vibrațiilor (suma vectorială a trei axe) conform EN 60745:

Vibrații (a_v) 2,7 m/s², marjă (K) 1,3 m/s²

Declarația de conformitate CE

DIRECTIVA UTILAJE
DIRECTIVA PRIVIND ZGOMOTUL EXTERIOR



GW2500

Black & Decker declară că aceste produse descrise în „Specificațiile tehnice” sunt conforme cu normele: 2006/42/CE, EN 60335.

2000/14/CE, Suflantă/Aspirator, Anexă VI
DEKRA Quality B.V., Utrechtseweg 310, 6802 ED
Arnhem, Olanda
Nr. identificare autoritate notificată: 0344

Nivelul puterii sonore conform cu 2000/14/CE
(Articolul 13, Anexa III):
 L_{WA} (putere sonoră măsurată) 104 dB(A)
Marjă = 3 dB(A)
 L_{WA} (putere sonoră garantată) 107 dB(A)
Aceste produse sunt, de asemenea, conforme cu Directiva 2014/30/UE și 2011/65/UE.

Pentru informații suplimentare, vă rugăm să contactați Black & Decker la următoarea adresă sau să consultați coperta din spate a manualului.

Subsemnatul este responsabil pentru întocmirea dosarului tehnic și face această declarație în numele Black & Decker.

R.Laverick
Director tehnic
Black & Decker Europa
210 Bath Road, Slough
Berkshire, SL1 3YD
Regatul Unit al Marii Britanii
01.08.2014



Stanley Black & Decker Romania SRL
Phoenixia Business Center
Strada Turturieelor Nr. 11A, Etaj 4
Module 12-15, Sect. 3, Bucuresti
Tel: +4021.320.61.05
Fax: +4037.225.36.84
Email: Office.Bucharest@sbdinc.com

Garanție legală de conformitate¹ pentru produsele Stanley Black & Decker

Produs:

COD:

Serie mașină: /

Serie acumulatori: /

Serie stație încărcare:

Distribuitorul (vânzător autorizat/magazin)/adresă, tel., fax:
.....

Cumpărător:

Produs cumpărat cu factură/bon nr.:

Data:

Cumpărătorul a fost informat asupra caracteristicilor și a domeniului de utilizare ale produsului. S-a efectuat proba de funcționare a produsului, a fost instruit cumpărătorul cu privire la modul de funcționare și normele de siguranță a muncii, s-a predat produsul împreună cu accesoriile în perfectă stare de funcționare, s-au predat instrucțiunile în limba română privind transportul, depozitarea, utilizarea și întreținerea. S-a verificat corectitudinea datelor înscrise în garanția legală de conformitate „Documentul”.

Condițiile de garanție de mai jos fac parte din prezentul document și au fost luate la cunoștință de către

Cumpărător.

Persoana care aduce produsul și prezintă actele de proprietate (Documentul și factura sau bonul fiscal în original sau în copie) este considerată împuternicită să reprezinte proprietarul în relația cu distribuitorul (vânzătorul) autorizat.

Conform prevederilor legale², consumatorii (consumator - orice persoană fizică sau grup de persoane fizice constituie în asociații, care acționează în scopuri din afara activității

sale comerciale, industriale sau de producție, artizanale ori liberale), într-un termen de **doi ani** de la livrarea produsului (termen de garanție legală), vor avea dreptul:

- să ceară repararea produsului sau înlocuirea acestuia, fără plată, într-o perioadă de timp rezonabilă ce nu poate depăși 15 zile calendaristice de la data la care a fost adusă la cunoștință lipsa conformității sau a predat produsul vânzătorului ori persoanei desemnate de acesta pe baza unui document de predare-preluare, cu excepția situației când această măsură este imposibilă (dacă nu se pot asigura produse identice pentru înlocuire) sau disproportională (dacă impune costuri nerezonabile vânzătorului);
- să ceară reducerea corespunzătoare a prețului sau rezoluțunea contractului în cazul în care nu beneficiază de repararea sau înlocuirea produsului sau măsurile reparatorii nu au fost luate într-o perioadă rezonabilă. Rezoluțunea nu este posibilă dacă lipsa conformității este minoră;
- să aleagă între înlocuirea produsului sau rezoluțunea contractului în cazul în care produsele de folosință îndelungată (produs complex, constituit din piese și subansambluri, proiectat și construit pentru a putea fi utilizat pe durată medie de utilizare și asupra căruia se pot efectua reparații sau activități de întreținere) defecte în termenul de garanție legală nu pot fi reparate sau durata cumulată de nefuncționare din cauza deficiențelor apărute în termenul de garanție legală depășește 10% din durata acestui termen.

După expirarea termenului de doi ani menționat mai sus, consumatorii pot pretinde remedierea sau înlocuirea produselor care nu pot fi folosite în scopul pentru care au fost realizate ca urmare a unor vicii ascunse apărute în cadrul duratei medii de utilizare, în condițiile legii.

Pentru produsele a căror durată medie de utilizare este mai mică de doi ani, termenul de doi ani, menționat mai sus se reduce la această durată.

¹ Garanția legală de conformitate reprezintă protecția juridică a consumatorului rezultată prin efectul legii în raport cu lipsa de conformitate, reprezentând obligația legală a vânzătorului față de consumator ca, fără solicitarea unor costuri suplimentare, să aducă produsul la conformitate, inclusiv restituirea prețului plătit de consumator, repararea sau înlocuirea produsului, dacă acesta nu corespunde condițiilor enunțate în declarațiile referitoare la garanție sau în publicitatea aferentă

² Legea nr. 449/2003 privind vânzarea produselor și garanțiilor asociate acestora, Ordonanța Guvernului nr. 21/1992 privind protecția consumatorilor.

Consumatorul trebuie să informeze vânzătorul despre lipsa de conformitate în termen de două luni de la data la care a constatat-o.

Până la proba contrară, lipsa de conformitate apărută în termen de şase luni de la livrarea produsului se prezumă că a existat la momentul livrării acestuia, cu excepția cazurilor în care presupunția este incompatibilă cu natura produsului sau a lipsei de conformitate.

Durata medie de utilizare a produselor de 6 (șase) ani de la data achiziției.

Piese de schimb înlocuite la produs beneficiază de garanție numai în cazul în care acestea au fost montate într-un centru autorizat de întreținere și reparări.

În cadrul termenului de garanție, vânzătorul suportă toate costurile privind repararea sau înlocuirea pieselor de schimb executate defecte. Pentru lucrările de reparație executate se acordă garanție. Garanția nu se extinde asupra accesoriilor consumabilelor (precum baterii, furtunuri, curele, perii colectoare, lanțuri, cuțite, lance, pistol, cap prindere lamă, role ghidaj, cablu alimentare, întinzător lanț, bujii, ulei, filtre aer și benzină) care intră în componenta produsului, cu excepția cazului în care acestea prezintă vicii ascunse.

Adăugați ulei la generatoarele **Black & Decker**. Verificați periodic nivelul de ulei al generatoarelor și compresoarelor. Este interzis a se utiliza generatoarele pentru invertoare sau apărate de sudură.

Produsele din gamele **Black & Decker** și **Stanley FatMax** sunt de uz gospodăresc (bricolaj) și nu sunt destinate uzului profesional, preșterii de servicii sau lucrări către terți.

Situării în care nu vom repara produsele în baza garanției legale de conformitate

1. Nerespectarea de către consumator a condițiilor de transport, manipulare, instalare, depozitare, utilizare (inclusiv scopul utilizării) și întreținere precizate în instrucțiunile ce însوțesc produsul (aplicabil, după caz).
2. Defectele care au apărut ca urmare a utilizării unor accesori ori consumabile care nu sunt originale Stanley Black & Decker Romania ori care nu sunt compatibile cu produsul.
3. Produsul prezintă defecțiuni cauzate de necunoaștere, omisiune, neglijență ori accident.

În cazul în care constatați deteriorări (lovituri/defecți) la produsele Stanley Black & Decker Romania, vă rugăm să vă adresați celui mai apropiat centru service autorizat menționat la adresa web-site-ului **www.2helpU.com** ori vânzătorului. Utilizatorii MyDeWALT și My STANLEY care își înregistrează în cel mult 28 de zile de la cumpărare produsele pe platformele destinate (<http://www.dewalt.ro/3/>, respectiv, <http://www.stanleyworks.ro/mystanley>) pot extinde gratuit garanția sculelor până la trei ani. Pentru a beneficia de această garanție este necesară prezentarea dovezii cumpărării, certificatul de garanție și imprimarea certificatului de garanție extinsă. Unele produse sunt excluse, pentru acestea se aplică Termenii și Condițiile DeWALT și Stanley.

Garanția acordată persoanelor juridice

În cazul persoanelor juridice termenul de garanție aplicabil este de un an. Acest termen de garanție este aplicabil tuturor produselor Stanley Black & Decker Romania, respectiv atât produselor pentru uz profesional cât și celor pentru uz gospodăresc (bricolaj).

În cadrul acestui termen, cumpărătorul persoană juridică poate solicita înlocuirea sau repararea produsului.

Situatiile care duc la pierderea garanției legale de conformitate, descrise mai sus, sunt aplicabile și în cazul garanției acordate persoanelor juridice.

REPARAȚII ÎN PERIOADA DE GARANȚIE

Data intrării:	Data reparației:	Defecțiune:
Comandă reparație:	Data predării:	
<i>Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.</i>		
Semnătură client:	Semnătură și stampilă service:	
Data intrării:	Data reparației:	Defecțiune:
Comandă reparație:	Data predării:	
<i>Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.</i>		
Semnătură client:	Semnătură și stampilă service:	
Data intrării:	Data reparației:	Defecțiune:
Comandă reparație:	Data predării:	
<i>Clientul confirmă prin semnătură executarea gratuită a reparației în garanție și primirea produsului reparat.</i>		
Semnătură client:	Semnătură și stampilă service:	

LISTA CENTRELOR SERVICE AUTORIZATE

Nr.	Oras	Agent Service	Adresa	Email	Telefon	Fax
1	Bucuresti	YALCO ROMANIA SRL	Sos. Pipera nr.48,020112	reparatii@yalco.ro	+4021 232 31 47 +4021 232 31 49	+4021 232 31 76
2	Bucuresti	Edelweiss Grup SRL	B-dul. Vasile Milea nr. 2F 061344	service@edelweissgrup.ro	+4021 319 13 13	+4021 319 13 14
3	Ploiesti	METATOOLS SRL	Str. Poligonului Nr. 2 100070	service@Metatools.ro	+40374 473 034 +40747 118 112	+40244 406 698
4	Bacau	PARTENER SRL	Calea Moinesti nr. 34, 600281	service@partner.ro	+4023 451 03 77	+40234 510 955
5	Cluj	EPINVEST S.R.L.	Stra. Avram Iancului Nr. 502-504 407280	service@epinvest.ro	+40745 637 949	+40264 594 565
6	Baia Mare	PRO TOOLS S.R.L.	Str. Iuliu Maniu, Nr. 28 430131	office@protools.ro	+40262 218 794	+40262 276 535
7	Constanta	TRITON SRL	B-dul Aurel Vlaicu, Nr. 217	office@triton.com.ro	+4037 048 41 55	+4037 048 41 18
8	Tulcea	ABC International SRL	Str. Babadag, Nr. 5, Bl. 1, Sc. A, Parter	service@unelte.com.ro	+40240 518 260	+40240 517 669